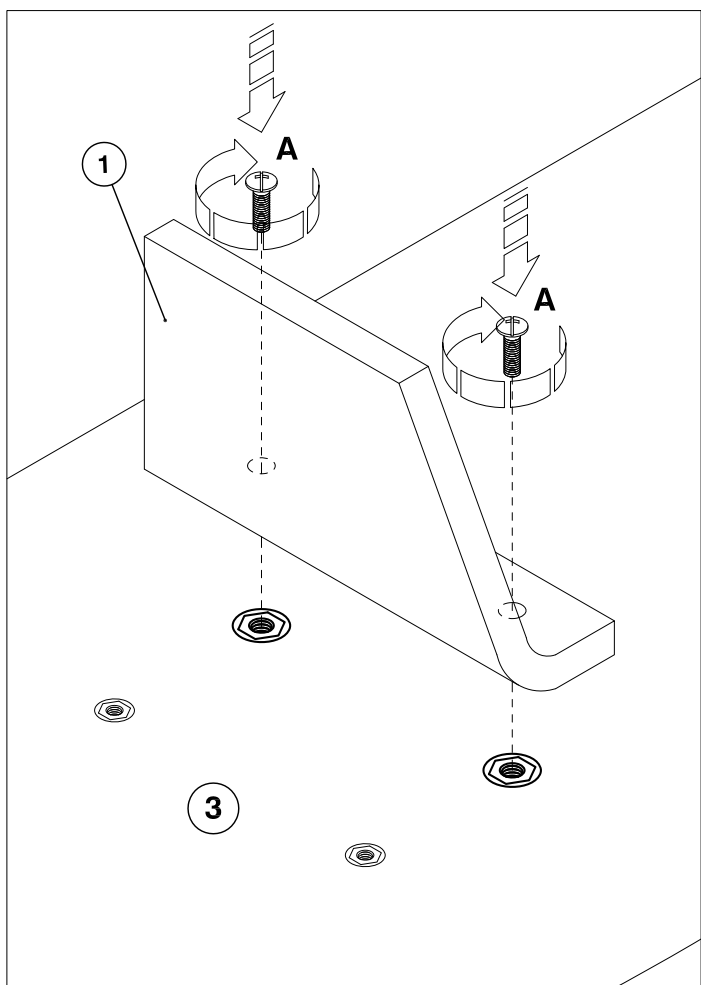
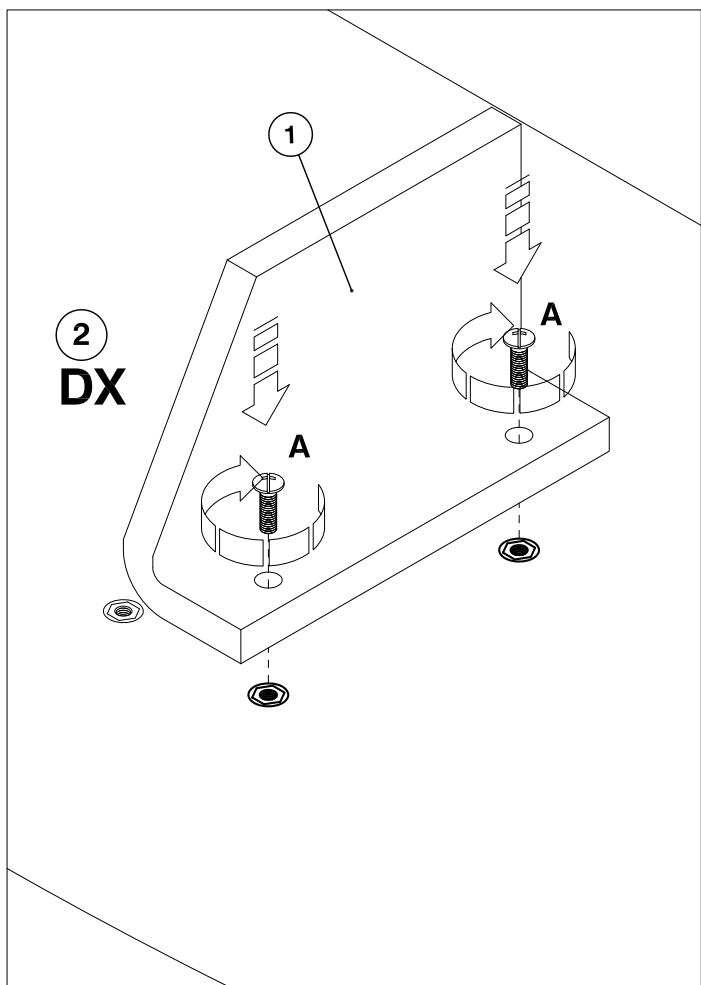
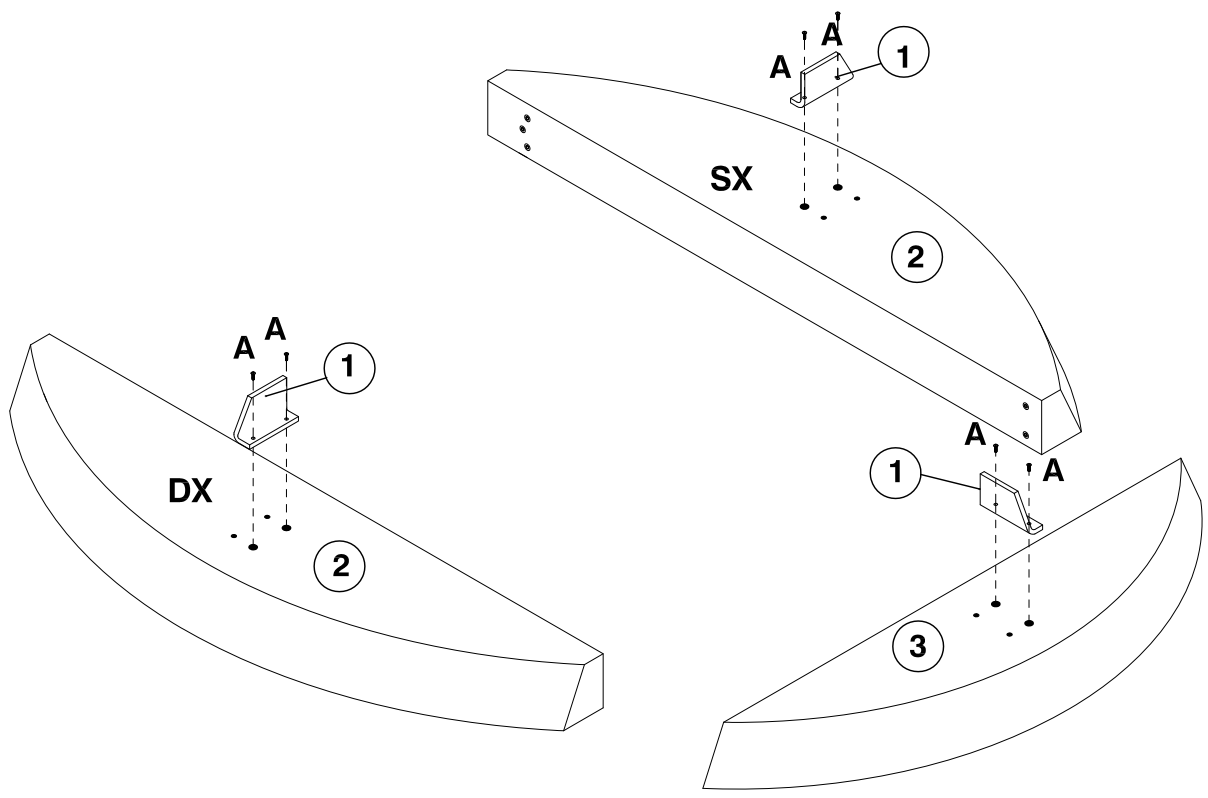


**1**



**1** *MONTAGE DER FÜSSE AUS METHACRYLAT*

Die Füße aus Methacrylat "1" mit den Schrauben "A" an den Bettseiten "2" und dem Fußteil "3" befestigen.

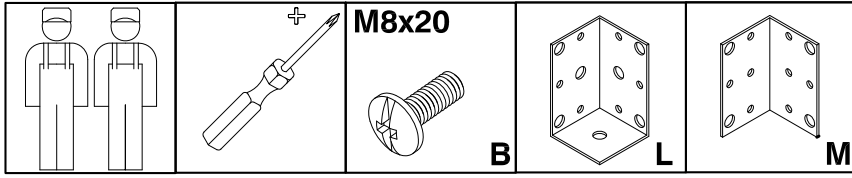
Dabei auf die Anordnung der Füße auf den Bettseiten RECHTS-LINKS achten.

*MONTAGE DES PIEDS EN MÉTHACRYLATE*

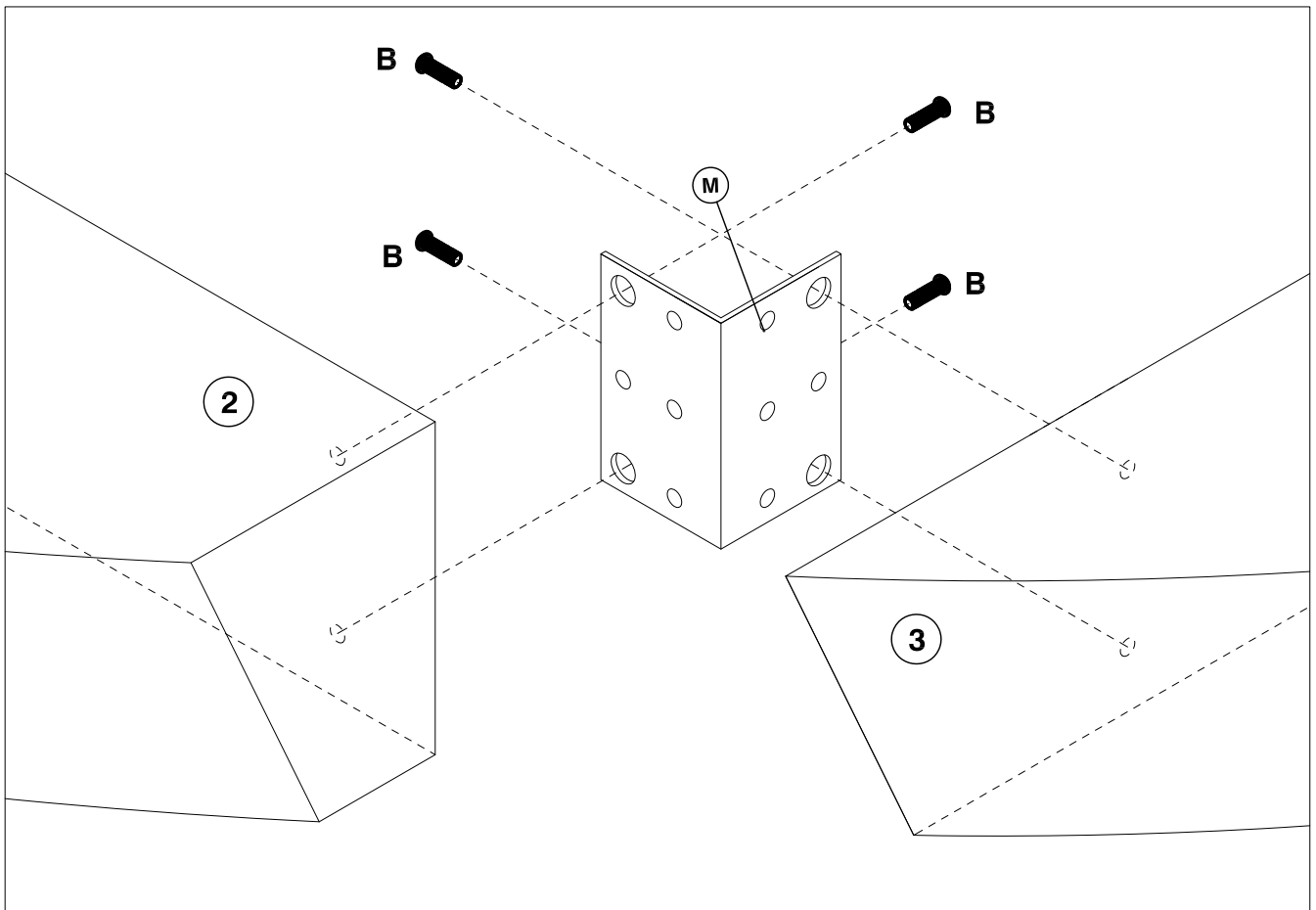
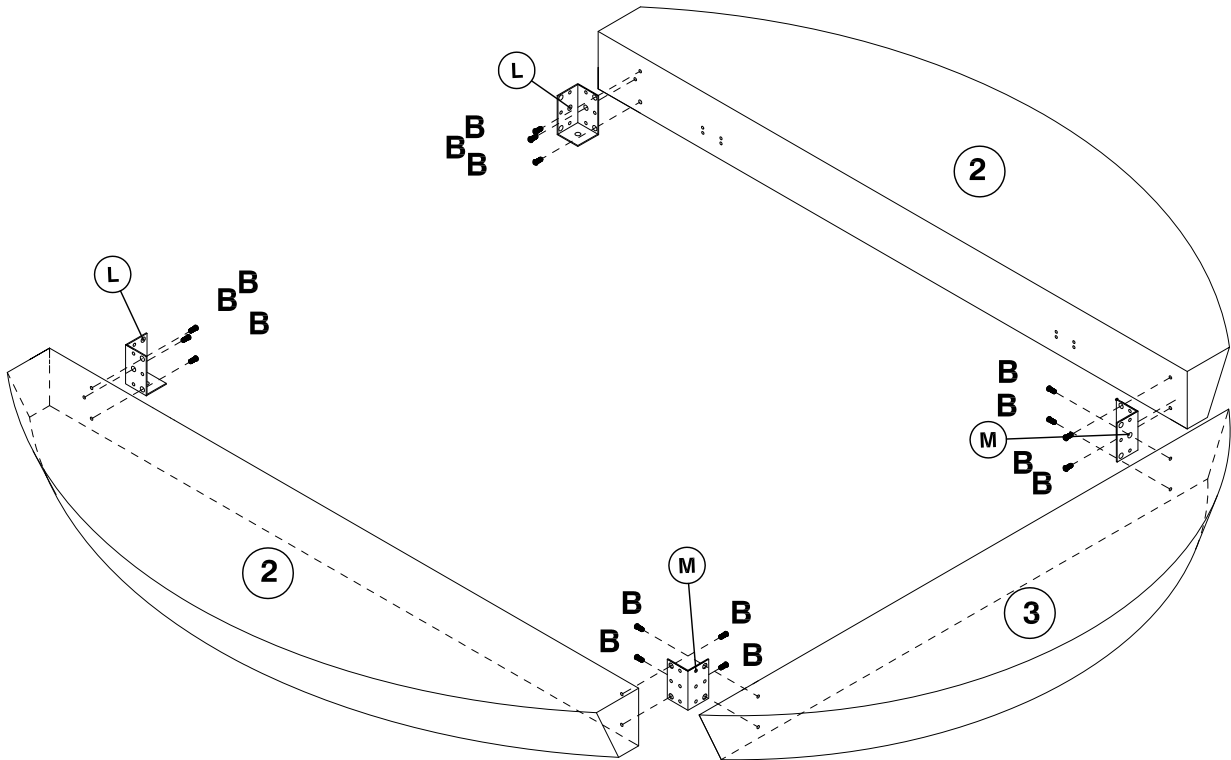
Fixer les pieds en méthacrylate "1" aux longs pans "2" et au pied de lit "3" avec les vis "A".  
Faire attention à la position des pieds sur les longs pans Droit et Gauche.

*MOUNTING THE METHACRYLATE FEET*

Fix the methacrylate feet "1" to the sides rails "2" and to the foot rail "3" using the screws "A".  
Pay special attention to the position of the feet on the RH-LH side rails.



**2**



**2** *MONTAGE DES BETTRAHMENS*

Die Bettseiten "2" und das Fußteil "3" mit den Befestigungswinkeln "M" und den Schrauben "B" befestigen.

**Die Schrauben nicht ganz festziehen.**

Für die nachfolgende Befestigung des Kopfteils die Befestigungswinkel "L" mit den Schrauben "B" an den Bettseiten "2" vormontieren.

*MONTAGE DU CADRE DE LIT*

Fixer les longs pans "2" au pied de lit "3" avec les équerres "M" et les vis "B".

**Ne pas serrer à fond les vis.**

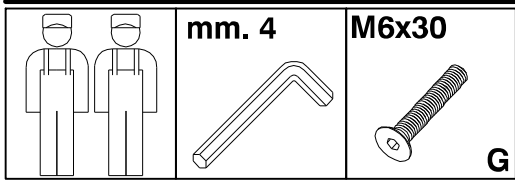
Pré-monter les équerres "L" sur les longs pans "2" avec les vis "B" pour la fixation de la tête de lit.

*MOUNTING THE BED-FRAME*

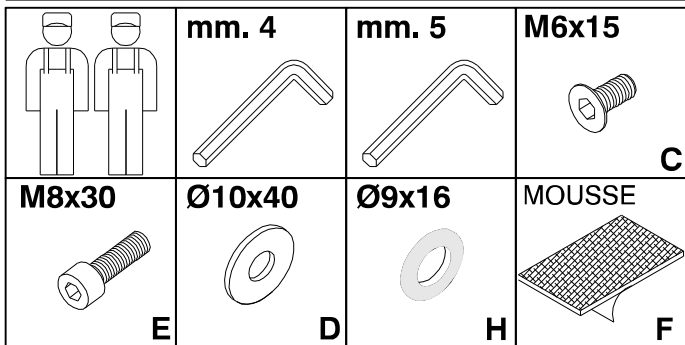
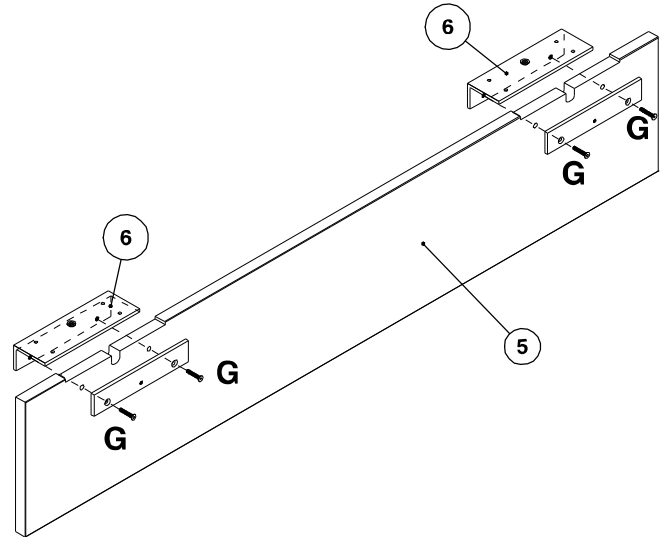
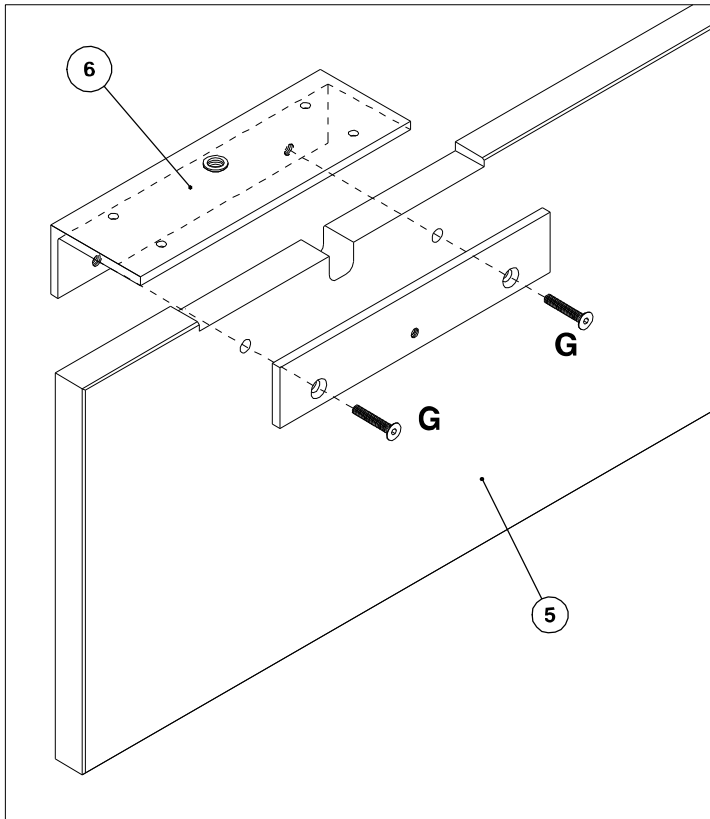
Fix the side rails "2" and the foot rail "3" using the brackets "M" and the screws "B".

**Do not tighten the screws down completely.**

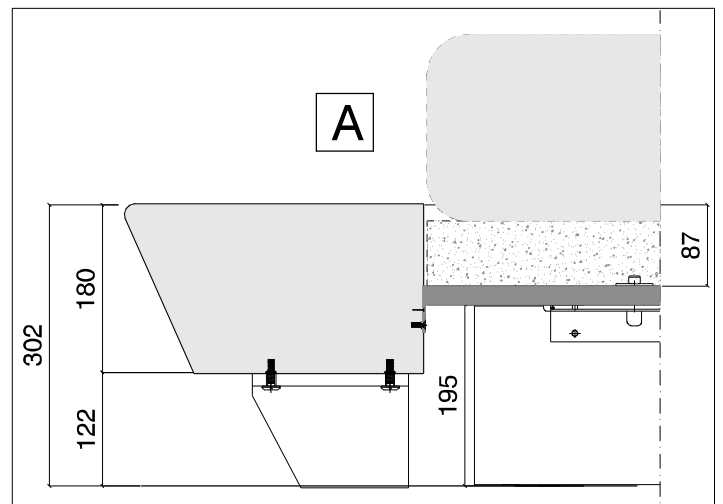
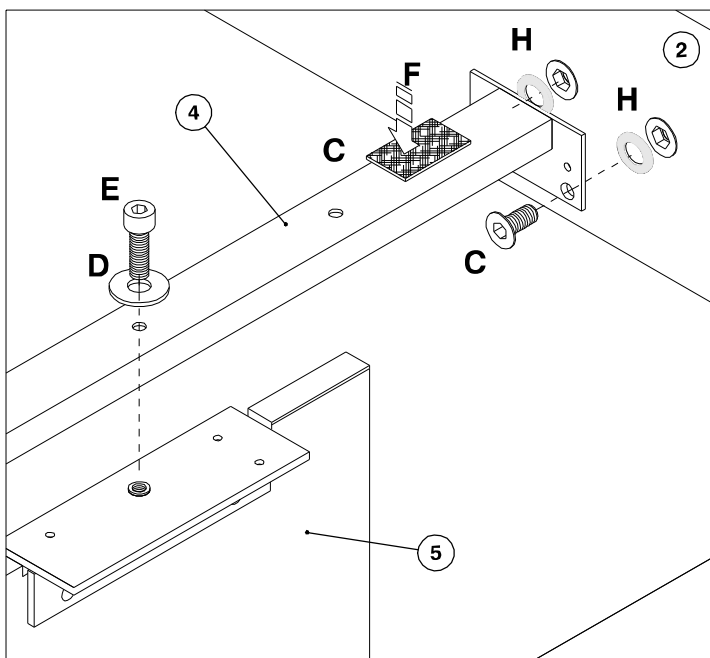
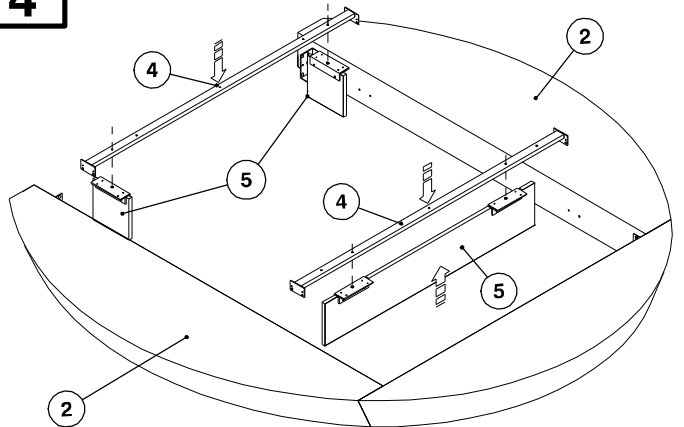
Pre-mount the brackets "L" to the side rails "2" by means of the screws "B" for subsequent fixing to the headboard.



**3**



**4**



**3** *VORMONTAGE DER FÜSSE AUS METHACRYLAT*

Die Montageplatten "6" mit den Schrauben "G" an den Füßen aus Methacrylat "5" festschrauben.

*PRÉ-MONTAGE DES PIEDS EN MÉTHACRYLATE*

Visser les plaques en L "6" aux pieds en méthacrylate "5" avec les vis "G".

*PRE-MOUNTING THE METHACRYLATE FEET*

Screw the plates "6" onto the methacrylate feet "5" using screws "G".

---

**4** *MONTAGE DER QUERTRÄGER FÜR AUSSEN LIEGENDE MATRATZE*

Die Querträger "4" mit den Schrauben "C" an den Bettseiten "2" befestigen, dabei auf die genaue Lage achten (siehe Detail). **A**

**Die Schrauben nicht ganz festziehen.**

Den Antirutschstreifen "F" dort auf den Querträgern "4" festkleben, wo der Lattenrost aufgelegt wird. Das Bett anheben und die Füße aus Methacrylat "5" mit den Schrauben "E" und den Unterlegscheiben "D" unter den Querträgern "4" montieren.

*MONTAGE DES TRAVERSES POUR MATELAS EXTÉRIEUR*

Fixer les traverses "4" aux longs pans "2" avec les vis "C", en veillant à ce qu'elles se trouvent dans la bonne position (voir dessin). **A**

**Ne pas serrer à fond les vis.**

Coller la mousse "F" sur les traverses "4" à l'endroit où pose le cadre du sommier.

Soulever le lit et monter les pieds en méthacrylate "5" sous les traverses "4" en utilisant les rondelles "D" et les vis "E".

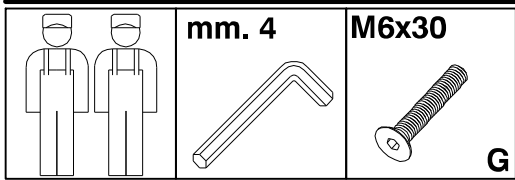
*MOUNTING THE CROSSRAILS FOR THE EXTERNAL MATTRESS*

Fix the crossrails "4" to the side rails "2" using the screws "C", paying attention to their position (see detail). **A**

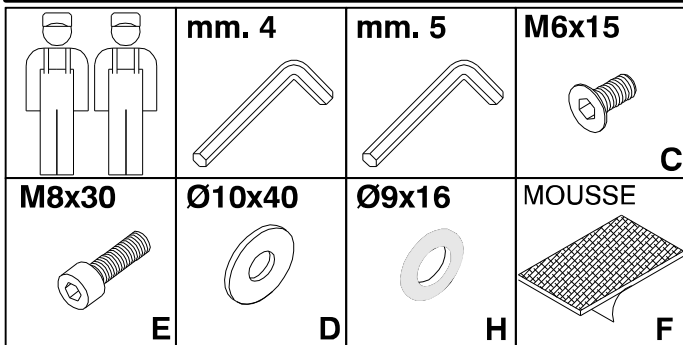
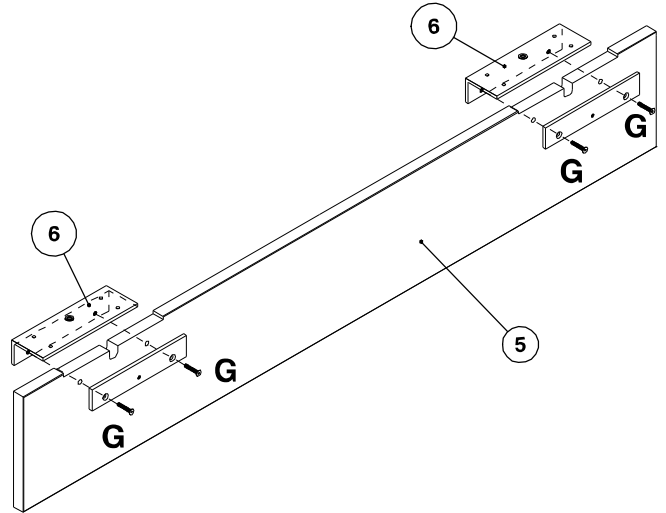
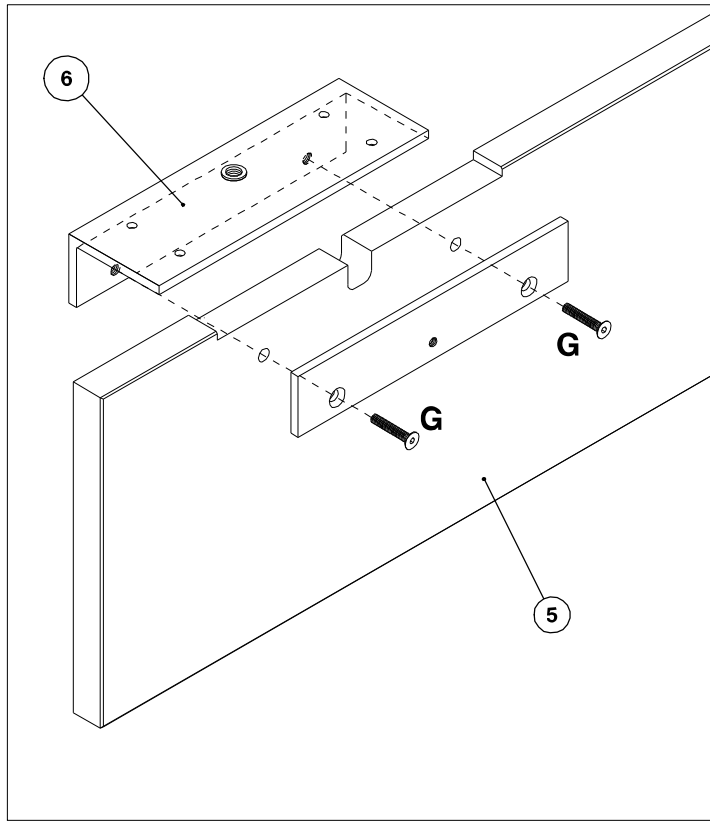
**Do not tighten the screws down completely.**

Glue the pad "F" onto the crossrails "4" where the slatted base will be placed.

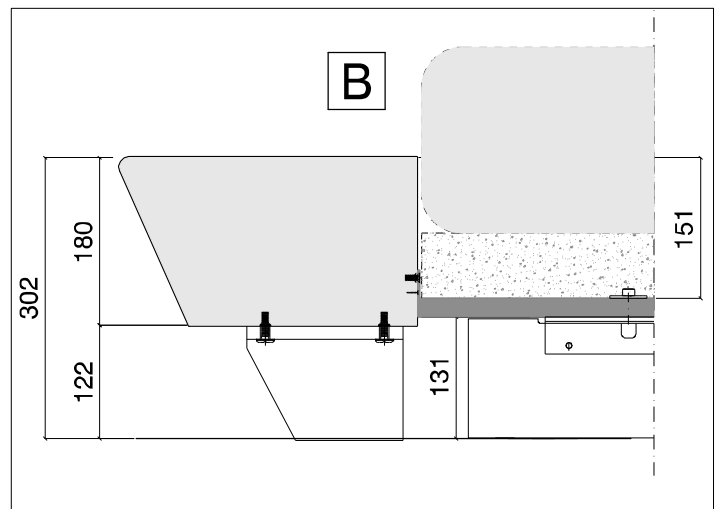
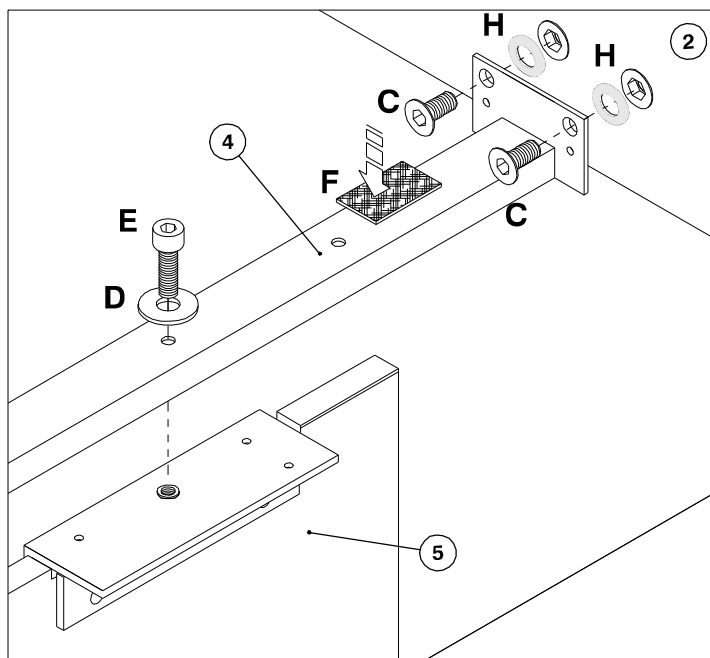
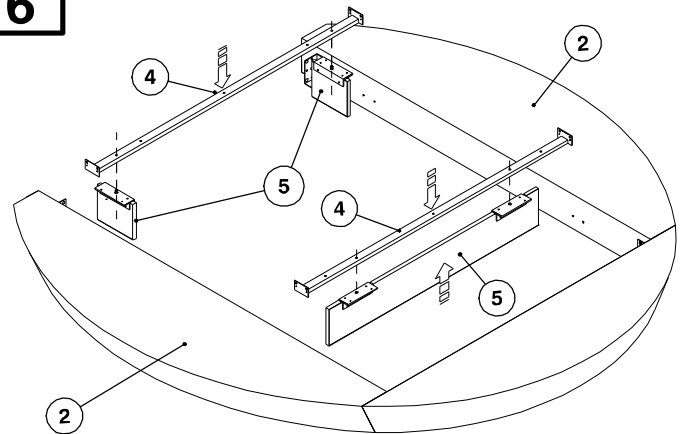
Raise the bed and mount the methacrylate feet "5" under the crossrails "4" using the screws "E" and the washers "D".



**5**



**6**



**5** *VORMONTAGE DER FÜSSE AUS METHACRYLAT*

Die Montageplatten "6" mit den Schrauben "G" an den Füßen aus Methacrylat "5" festschrauben.

*PRÉ-MONTAGE DES PIEDS EN MÉTHACRYLATE*

Visser les plaques en L "6" aux pieds en méthacrylate "5" avec les vis "G".

*PRE-MOUNTING THE METHACRYLATE FEET*

Screw the plates "6" onto the methacrylate feet "5" using screws "G".

---

**6** *MONTAGE DER QUERTRÄGER FÜR INNEN LIEGENDE MATRATZE*

Die Querträger "4" mit den Schrauben "C" an den Bettseiten "2" befestigen, dabei auf die genaue Lage achten (siehe Detail). **B**

**Die Schrauben nicht ganz festziehen.**

Den Antirutschstreifen "F" dort auf den Querträgern "4" festkleben, wo der Lattenrost aufgelegt wird. Das Bett anheben und die Füße aus Methacrylat "5" mit den Schrauben "E" und den Unterlegscheiben "D" unter den Querträgern "4" montieren.

*MONTAGE DES TRAVERSES POUR MATELAS INTÉRIEUR*

Fixer les traverses "4" aux longs pans "2" avec les vis "C", en veillant à ce qu'elles se trouvent dans la bonne position (voir dessin). **B**

**Ne pas serrer à fond les vis.**

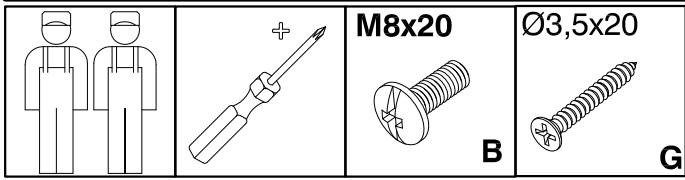
Coller la mousse "F" sur les traverses "4" à l'endroit où pose le cadre du sommier. Soulever le lit et monter les pieds en méthacrylate "5" sous les traverses "4" en utilisant les rondelles "D" et les vis "E".

*MOUNTING THE CROSSRAILS FOR THE INTERNAL MATTRESS*

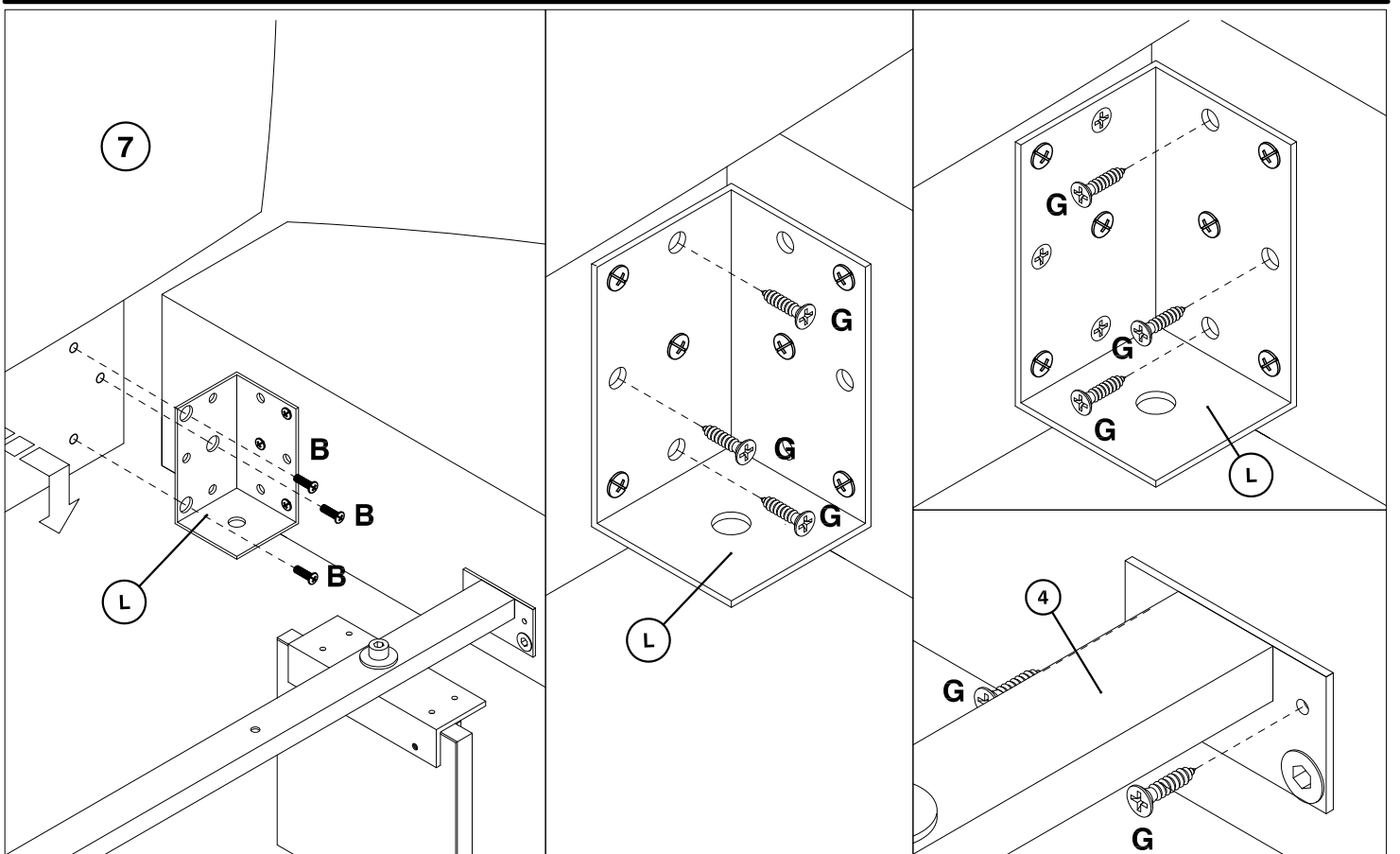
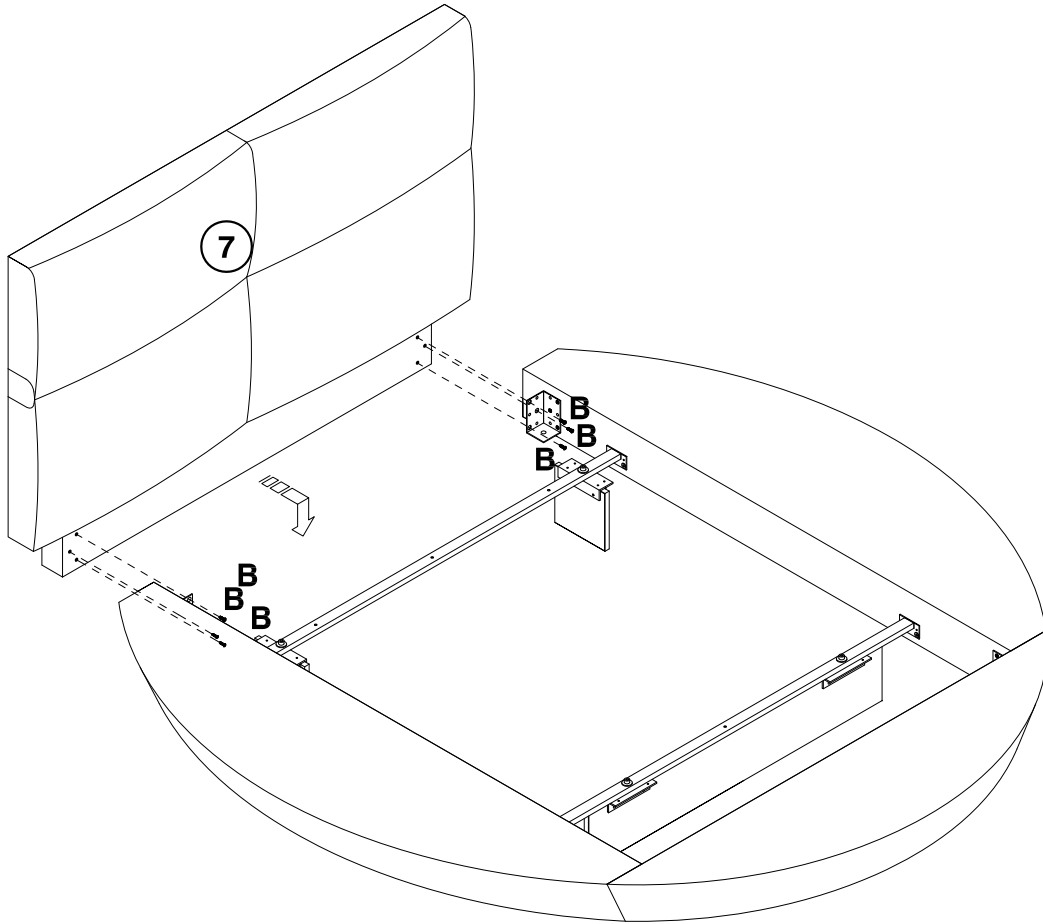
Fix the crossrails "4" to the side rails "2" using the screws "C", paying attention to their position (see detail). **B**

**Do not tighten the screws down completely.**

Glue the pad "F" onto the crossrails "4" where the slatted base will be placed. Raise the bed and mount the methacrylate feet "5" under the crossrails "4" using the screws "E" and the washers "D".



**7**



**7** *MONTAGE DES KOPFTEILS*

Das Kopfteil "7" mit den Befestigungswinkeln "L" und den Schrauben "B" am Bettrahmen befestigen.

**Alle Schrauben "B" und "C" festziehen.**

Die Befestigungswinkel "L" und die Querträger "4" mit den Schrauben "G" befestigen.

*MONTAGE DE LA TÊTE DE LIT*

Fixer la tête de lit "7" au cadre de lit avec les équerres "L" en utilisant les vis "B".

**Serrer à fond toutes les vis "B" et "C".**

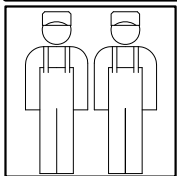
Fixer les équerres "L" et les traverses "4" avec les vis "G".

*FITTING THE HEADBOARD*

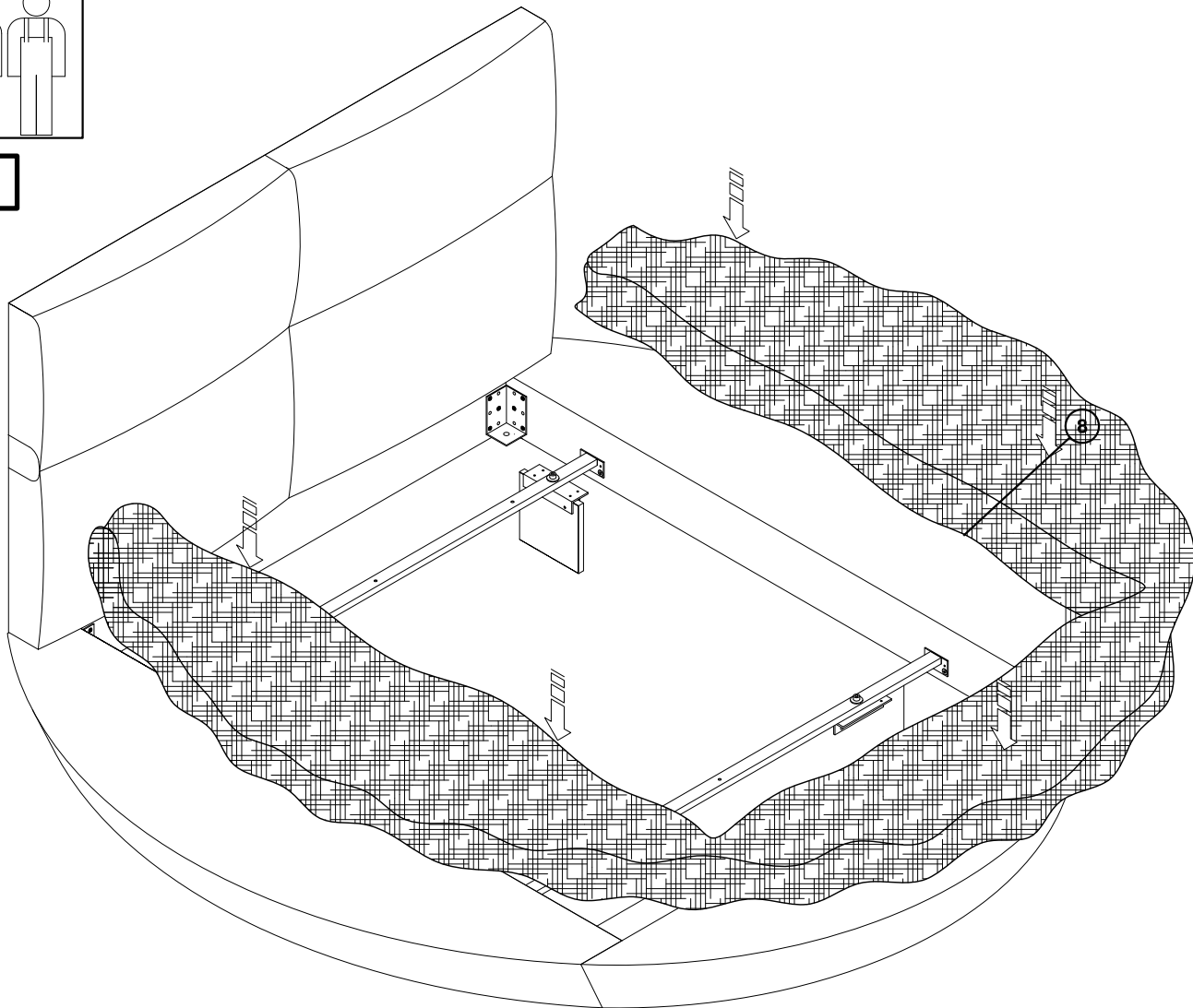
Fix the headboard "7" onto the bed-frame using the brackets "L" by means of the screws "B".

**Tighten all the "B" and "C" screws.**

Fix the brackets "L" to the side rails "4" using screws "G".



8



**8** *BEZIEHEN DES BETTRAHMENS*

Den Bettrahmen mit dem Stoffbezug "8" beziehen, dabei die Arbeit am Fußteil beginnen und am Kopfteil beenden.

*REVÊTEMENT DU CADRE DE LIT*

Revêtir le cadre de lit avec le tissu "8" en commençant par le pied de lit et en terminant du côté de la tête de lit.

*BED-FRAME COVER*

Cover the bed-frame using the fabric "8", starting from the foot rail and finishing with the headboard side.